

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 46 (1988)  
**Heft:** 225

**Rubrik:** Mitteilungen = Bulletin = Comunicato : 2/88

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Mitteilungen / Bulletin / Comunicato 2/88**

Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
 Société Astronomique de Suisse  
 Società Astronomica Svizzera

Redaktion: Andreas Tarnutzer, Hirtenhofstrasse 9, 6005 Luzern



**Assemblée générale de la SAS - Genève  
 28/29 mai 1988**

**PROGRAMME**

**Samedi, 28 mai 1988 - Observatoire de Sauverny**

- 10.00 Ouverture du secrétariat de l'assemblée
- 11.15 Visite guidée de l'observatoire
- 12.30 Repas de midi à la cantine
- 14.00 Assemblée générale de la SAS
- 16.30 Conférence par le Prof. Max Schürer: «50 Jahre SAG»
- 17.30 Conférence par le Prof. André Maeder «Les grandes questions de l'astronomie à la fin du 20<sup>e</sup> Siècle»  
 Ensuite présentations diverses, etc.
- 19.00 Repas du soir à la cantine
- 20.30 Présentations diverses: conférences, films, etc.

**Dimanche, 29 mai 1988: Croisière sur le Petit Lac**

- 10.15 Rassemblement des participants au Quai Gustave-Ador, en aval des Pierres du Niton (Jardin Anglais)
- 10.30 Départ de la barque «Neptune»
- 12.30 Repas de midi au Restaurant du Creux-de-Genthod (bord du lac)
- 15.40 Retour par train à Genève

**Ordre du jour de l'AG du 28 mai 1988 à Genève**

1. Allocution du président de la SAS
2. Election des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal de l'AG du 23 mai 1987
4. Rapport annuel du président
5. Rapport annuel du secrétaire central
6. Rapport annuel du directeur technique
7. Finances 1987, Rapport des vérificateurs des comptes, Décharge du CC
8. Budget 1989, Cotisations pour 1989
9. Election des vérificateurs des comptes
10. Attribution du Prix Robert A. Naef
11. Honneurs
12. Journée astronomique 17 septembre 1988
13. Propositions des sections et des membres
14. Choix du lieu et de la date de l'AG de 1989
15. Divers

**Generalversammlung der SAG - Genf  
 28./29. Mai 1988**

**PROGRAMM**

**Samstag, den 28. Mai 1988: Sternwarte Sauverny**

- 10.00 Öffnung des Sekretariates der GV
- 11.15 Besichtigung der Sternwarte
- 12.30 Mittagessen in der Kantine
- 14.00 Generalversammlung der SAG
- 16.30 Vortrag von Prof. Max Schürer: «50 Jahre SAG»
- 17.30 Vortrag von Prof. André Maeder «Les grandes questions de l'astronomie à la fin du 20<sup>e</sup> Siècle»  
 Anschliessend Kurvvorträge usw.
- 19.00 Nachessen in der Kantine
- 20.30 Vorträge, Filme, usw.

**Sonntag, den 29. Mai 1988: Kreuzfahrt auf dem Genfersee**

- 10.15 Besammlung der Teilnehmer am Quai Gustave-Ador (Jardin Anglais, Nähe Pierres du Niton)
- 10.30 Abfahrt der Segelbarke «Neptune»
- 12.30 Mittagessen im Restaurant Creux-de-Genthod (Seeufer)
- 15.40 Rückfahrt nach Genf (Bahn)

**Traktanden der GV vom 28. Mai 1988 in Genf**

1. Begrüssung durch den Präsidenten der SAG
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der GV vom 23. Mai 1987
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresbericht des Zentralsekretärs
6. Jahresbericht des Technischen Leiters
7. Jahresrechnung 1987, Revisorenbericht, Entlastung des ZV
8. Budget 1989, Mitgliederbeiträge 1989
9. Wahl der Rechnungsrevisoren
10. Verleihung des Robert-A.-Naef-Preises
11. Ehrungen
12. Tag der Astronomie am 17. September 1988
13. Anträge von Sektionen und Mitgliedern
14. Bestimmung von Ort und Zeit der GV 1989
15. Verschiedenes

**Transports**

L'Observatoire de Sauverny n'est pas accessible par les services de transports publics. Avant l'assemblée générale du 28 mai, un service de navette par minibus sera organisé entre la Gare de Cornavin et l'Observatoire.

**Heures de départ à Cornavin: 10.30 h - 11.15 h - 13.20 h**

Le minibus stationne au garage souterrain de la Gare (voir croquis ci-contre).

Pour le retour, on est prié de s'adresser au secrétariat de l'assemblée.

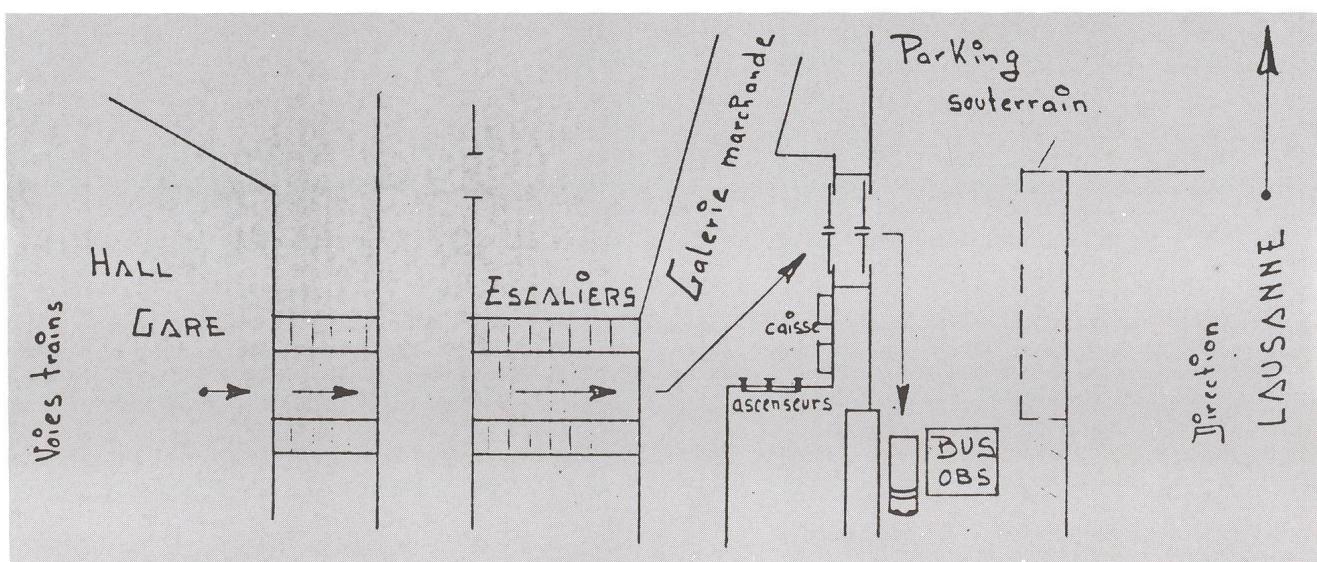
**Transporte**

Die Sternwarte Sauverny ist durch die öffentlichen Verkehrsmittel nicht erreichbar. Vor der Generalversammlung vom 28. Mai wird ein Pendelverkehr mit Minibus zwischen dem Bahnhof Cornavin und der Sternwarte eingerichtet.

**Abfahrtszeiten im Bahnhof Cornavin: 10.30 - 11.15 - 13.20 Uhr**

Der Minibus ist in der unterirdischen Garage des Bahnhofes stationiert (siehe Skizze).

Für die Rückfahrt wende man sich an das Sekretariat der GV.

**Erfolgsrechnung SAG****Aufwand**

3000 ORION-Zeitschrift	80000.00
3001 Mitteilungsblätter	0.00
3010 Drucksachen	3907.10
3020 Generalversammlung	2500.00
3030 Sekretariat	3986.85
3040 Vorstand	7508.15
3050 Jugendorganisation	1010.00
3060 IUAA	0.00
3070 Astrotagung	0.00
3080 Arbeitsgruppen	2373.90
3100 Taxen	943.50
3200 Adressverwaltung	2215.20

**Ertrag**

4010 Jungmitglieder	943.00
4020 Vollmitglieder	31633.90
4030 Auslandmitglieder	9888.48
4040 Buchhandel	1461.60
4050 Schulen	55.00
4060 Sternwarten	110.00
4100 SM Mitglieder	71807.00
4210 Zinsen	4289.55
4220 Zinsen aus OF	0.00
4230 Spenden	248.15
4240 Vorschlag	15991.98
Saldo	120436.68
	0.00
	<u>120436.68</u>
	<u>120436.68</u>

**Bilanz SAG****Aktiven**

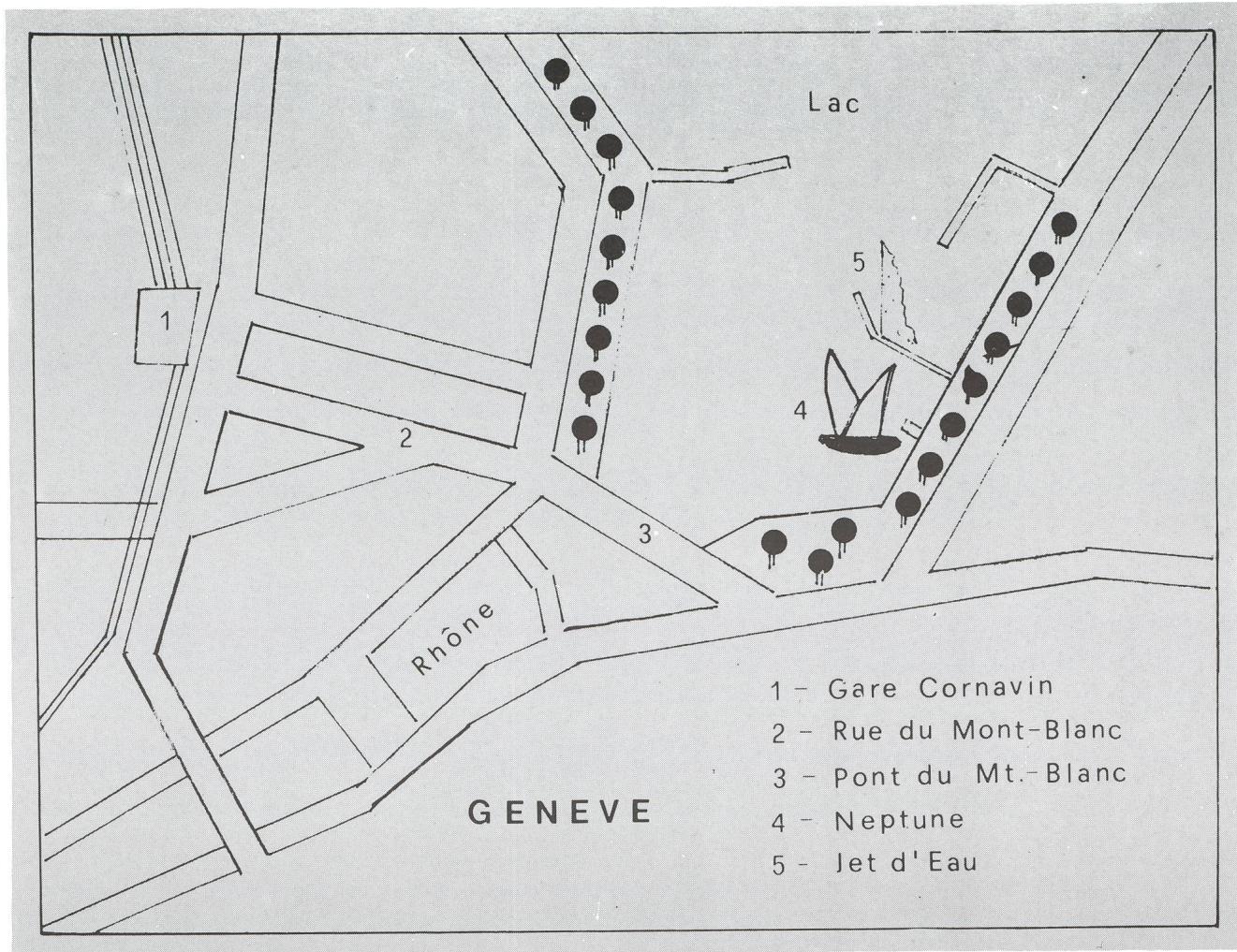
1000 Kasse SAG	577.55
1010 PC-Konto 82/158-2	6717.89
1020 SVB KK 10.163620/0	0.00
1021 SVB Zst-SH. 923704	72423.65
1030 SVB KK 10-000.400.6	31235.94
1045 Wertschr. 945210/0	50000.00
1050 Transitor. Aktiven	11868.65

**Passiven**

2000 Transitor. Passiven	27974.42
2200 SAG-Vermögen	128857.28
2251 Vorschlag	15991.98
Saldo	172823.68
	0.00
	<u>172823.68</u>
	<u>0.00</u>
	<u>144849.26</u>

Vermögen am 31.12.1987

5 Februar 1988  
Zentralkassier: FRANZ MEYER



## Orion Rechnung 1987

### Bilanz

#### Aktiven

	31.12.1986	31.12.1987
100 Depositenkonto SBG Burgdorf	11 902.70	9680.30
110 Eidg. Steuerverw. Verrechnungssteuer	446.75	78.45
120 Transitorische Aktiven	9070.60	6847.00
221 Passivsaldovortrag	8199.45	3805.25
	<u>29 619.50</u>	<u>20 411.00</u>

#### Passiven

200 ORION Zirkular	629.50	2175.50
220 Transitorische Passiven	<u>28 990.00</u>	<u>18 235.50</u>
	<u>29 619.50</u>	<u>20 411.00</u>

### Gewinn- und Verlustrechnung

	Aufwand	Ertrag
222 Passivsaldovortrag	8199.45	
600 Beiträge von der SAG		80 000.00
610 Inserate		16 769.70
620 ORION Verkauf		400.00
621 Schmidt Agence Vergütungen		785.00
700 Aktivzinsen		2849.10
400 ORION Druckkosten	90 510.20	
401 Mitteilungen der SAG Druckkosten	1629.50	
402 Schmidt Agence Druckkosten	1507.00	
420 Spesen	2762.90	
222 Passivsaldo vom Vorjahr	8199.45	
222 Gewinn des Rechnungsjahres	<u>4394.20</u>	
222 Passivsaldovortrag	3805.25	3805.25
		<u>104 609.05</u>
		<u>104 609.05</u>

Oberburg, 6.1.1988  
 Kassier: K. Märki

Bilanz		ORION-FONDS
Periode 01.01.87 - 30.10.87		
1046 Wertschr. SVB 94521/0		50000.00
1051 Trans. Aktiven		2719.65
Saldo	0.00	
2201 Vermögen OF		52719.65
Total		52719.65

Erfolgsrechnung		ORION-FONDS
Periode 01.01.87 - 30.10.87		
3002 Beitrag an ORION		2625.00
Saldo	0.00	
4001 Zinsen aus OF		2625.00
4251 Spenden für OF		0.00
Total		2625.00

## Budgetvergleich 87, Budget 88/89

Aufwand	1987	1988	1989
3000 ORION-Zeitschrift	80000.—	80000.—	84000.—
3001 Mitteilungsblätter	-	Konto aufgehoben	
3010 Drucksachen	3000.—	3000.—	3000.—
3020 Generalversammlung	2500.—	2500.—	3000.—
3030 Sekretariat	3000.—	3000.—	3500.—
3040 Vorstand	5000.—	6000.—	6500.—
3050 Jugendorganisation	3000.—	3000.—	3000.—
3060 I.U.A.A.	200.—	200.—	200.—
3070 Astrotagung	-	-	-
3080 Arbeitsgruppen	2500.—	2500.—	2500.—
3100 Taxen	1500.—	1500.—	2000.—
3200 Adressverwaltung	3000.—	4000.— <sup>1)</sup>	3000.—
	Approximativer Vorschlag	13 300.—	7300.—
		2000.— <sup>2)</sup>	1000.—
Total Aufwand	117 000.—	118 000.—	119 000.—

Ertrag	1987	1988	1989
4010-4030 Einzelmitglieder			
SK91	37 500.—	34 000.—	30 000.—
4040-4060 Abonnements			
SK92, SK97	6000.—	6000.—	6000.—
4100 Sektionsmitglieder	70 000.—	73 000.—	77 500.—
4210 Zinsen	3000.—	5000.—	5500.—
Total Ertrag	117 000.—	118 000.—	119 000.—

1) Ausstehende Rechnung DATA-UNIT für Fakturierungsprogramm SK91

2) Automatischer Telefon-Auskunftsdiest D/F gemäss Beschluss Zentral-Vorstand vom 5.9.87.

5. Februar 1988  
Zentralkassier: Franz Meyer

## Veranstaltungskalender / Calendrier des activités

### 15. April 1988

«Die drehbare SIRIUS-Sternkarte als Orientierungsmittel und Recheninstrument für Amateur-Astronomen». Vortrag von Herrn ERWIN GREUTER. Astronomische Gesellschaft Rheintal.

### 18. April 1988

«Wie werden die Durchmesser von Fixsternen bestimmt?». Vortrag von Hrn. Prof. Dr. PAUL WILD, Astronomisches Institut der Universität Bern. Astronomische Gesellschaft Bern. Naturhistorisches Museum, Bernastrasse 15, Bern. 20.15 Uhr.

### 6. Mai 1988

«Besondere Wettererscheinungen im Rheintal». Vortrag von Hrn. Dr. MARTIN POZIVIL. Astronomische Gesellschaft Rheintal.

### 18. Mai 1988

«Wetterlagen und Beobachtungsmöglichkeiten in der Umge-

bung von Bern». Vortrag von Herrn Dr. ROLF DÖSSEGER, Schweiz. Meteorologische Zentralanstalt, Zürich. Astronomische Gesellschaft Bern. Naturhistorisches Museum, Bernastrasse 15, Bern. 20.15 Uhr.

### 28. Mai 1988 / 28 mai 1988

44. Generalversammlung der SAG in Genf  
44ème Assemblée Générale de la SAS à Genève

### 8. Juni 1988

«Spuren des Elfjahreszyklus der Sonne auf der Erde». Vortrag von Herrn Dr. JÜRG BEER, ETH Zürich. Astronomische Gesellschaft Bern. Naturhistorisches Museum, Bernastrasse 15, Bern. 20.15 Uhr.

### Weitere Sonnenfinsternisreisen - D'autres voyages pour l'observation d'éclipses du soleil

1990 Juli/juillet: Sibirien/Sibérie (wenn möglich - si possible)  
1991 Juli/juillet: Mexico